

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 32

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

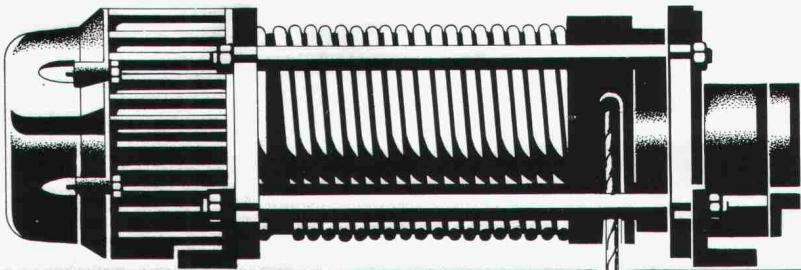
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mit freundlicher Empfehlung aus der Praxis:

Die Standard-Krane der Von Roll.

Wenn der Neubau, resp. Umbau, mit einem Kran ausgerüstet werden soll, dann macht Ihnen Von Roll ein gutes Angebot: Wir zeigen Ihnen den geplanten Kran in der Praxis. Ganz in Ihrer Nähe. Damit Sie sehen, wie vorteilhaft eine Standardlösung in Wirklichkeit ist.

## 1.

### Produkt

«Kuli»-Standard-Krane mit Elektroseilzug.  
Für Fabrikations- und Lagerhallen.

Angebotsbreite	Laufkrane, Portalkrane, Säulendrehkrane,
	Wandschwenkkran, Hängekrane, Monorail-Krane,
	Fusszüge.
Tragkraft	bis 63 t (bis 500 t: Von Roll Grosskrane).
Geschwindigkeit	Hub bis 25 m/min. Katze bis 32 m/min.
	Kran bis 80 m/min.
Hubhöhe	bis 85 m.
Antrieb	Kurzschluss- oder Schleifringläufermotor.
Eigenart	Hohe Lebensdauer. Betriebssicherheit. Minimale Wartung.

## 2.

### Praxis-Angebot

«Kuli»-Standard-Krane sind an über 300 Orten in der Schweiz in Betrieb.

Von Roll bietet Ihnen den Vorteil, die geplante Investition ganz in Ihrer Nähe prüfen zu können. Eine Auswahl von Standard-Kran-Standorten ersehen Sie aus dieser Anzeige.

## 3.

### 24-Stunden-Service

Wir kümmern uns auch dann noch um unser Produkt, wenn es im Betrieb steht. Unsere Service-Monteure sind jederzeit einsatzbereit.

Lassen Sie sich unter der Nummer 031/231 444 mit unserem Kranbau-Spezialisten verbinden. Er offeriert Ihnen ein interessantes Rendez-vous mit einem Standard-Kran der Von Roll.

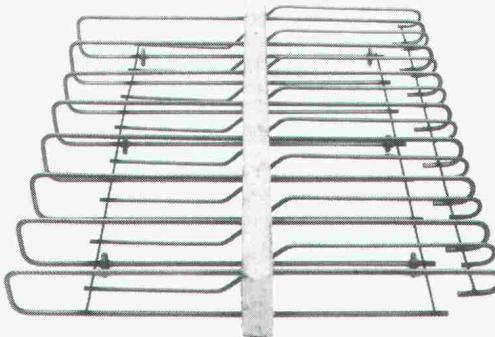
Aarberg  
Arbon  
Baar  
Basel  
Bern  
Bevaix  
Beznau  
Biel  
Burgdorf  
Chiasso  
Delémont  
Dietikon  
Dornach  
Ebikon  
Effretikon  
Ettingen  
Frauenfeld  
Genève  
Gerlafingen  
Horgen  
Jona  
Klus  
Lausanne  
Leibstadt  
Lenzburg  
Martigny  
Menzniken  
Muttenz  
Näfels  
Neuhausen  
Oensingen  
Olten  
Pfäffikon  
Pratteln  
Rafz  
Rapperswil  
Regensdorf  
Schaffhausen  
Sissach  
Solothurn  
Spreitenbach  
St. Gallen  
St. Moritz  
Tafers  
Thun  
Uster  
Uznach  
Visp  
Wangen  
Wattwil  
Winterthur  
Wittinsdorf  
Zuchwil  
Zug  
Zürich

**vonRoll**

Von Roll AG, Sektor Kranbau, 3001 Bern  
Telefon 031/231 444



**Nr. 1  
in Qualität  
und Flexibilität**  
**ebea®**  
**Kragplatten-  
anschlüsse**



- Durchgehende Edelstahlalarmierung
- Wasserabweisende Isolation
- Keine Schweißungen
- Baustellengerechte Elemente
- Sondermasse auf Anfrage
- Sofortige Franko - Lieferung

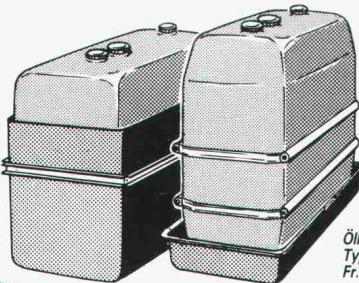
**F. Brechbühler**

Armierungsanschlüsse  
 Südstr. 4, 3110 Münsingen  
 Tel. 031/92 53 53-54

**Heizoeltank-Aktion**

Vom Bundesamt  
für Umweltschutz  
bewilligte Modelle

1000 ltr. 340,-  
 1100 ltr. 340,-  
 1500 ltr. 460,-  
 2000 ltr. 545,-



Auffangwanne aus  
Kunststoff  
Inhalt 100% 25%  
 1000 ltr. 485,- 230,-  
 1100 ltr. 495,- 270,-  
 1500 ltr. 645,- 290,-  
 2000 ltr. 740,- 335,-

Elektro-Pumpe  
220 V, 30 ltr./min.  
Fr. 310,-

Ölhandpumpe  
Typ Standard ca. 30 ltr./min.  
Fr. 150,-

**faser-plast**

Faser-Plast AG Kunststoffe  
 9532 Rickenbach/Wil Telefon 073-23 21 44

**Software für  
das Planungsbüro**

für HP Series 80 und  
HP Series 200

- Stabstatik beliebiger Tragwerke
- Böschungen/Stützmauern
- Hydraulik/Drucknetze
- Devis, Vertrag, Ausmass CRB, VSS, div.
- Büroadministration, Buchhaltung
- Baubuchhaltung, Baukostenabrechnung

Ingenieur- und Planungsbüro  
**rony dähinden**

Dipl. Bauing. ETH/SIA  
 8370 Sirnach  
 Grünaustr. 4  
 Tel. 073 26 39 22

FASA - FONDERIE ET ATELIERS MECANIQUES D'ARDON SA  
 CH - 1917 Ardon - Valais Tél. (027) 86 11 02 Telex: 38 689 FASA - CH

Auswahl?

...FASA selbstverständlich!

1875-1985  
**110 JAHRE**



mehr als 1000 Artikel zur Verfügung

VA 01/85

**Thermolackierwerk**

**waltenspül AG**



CH-6142 Gettnau  
 Tel. 045-812051

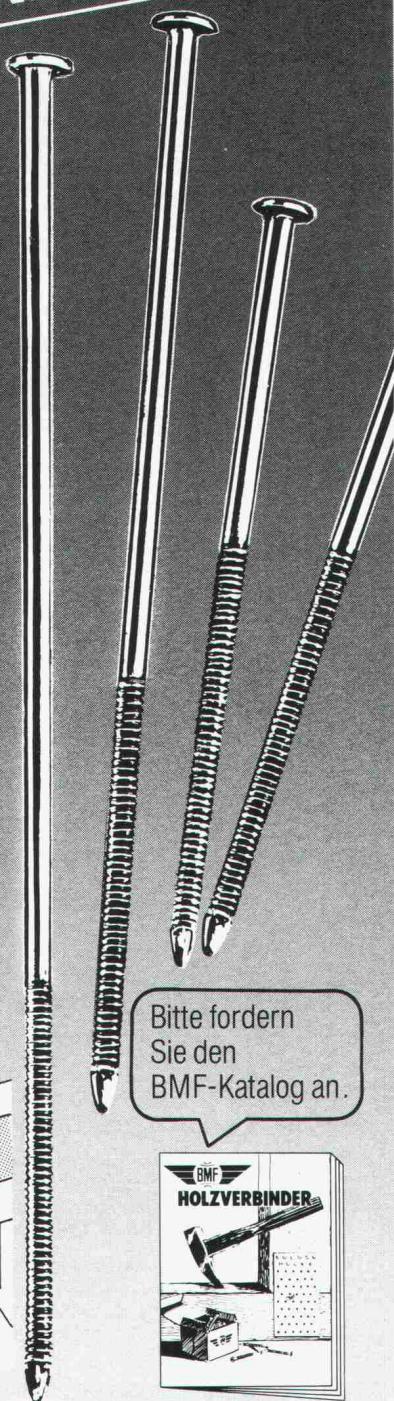
Ihr zuverlässiger Partner für  
 dekorative und wetterbeständige  
 Oberflächenveredelungen  
 in der Architektur

# NEUHEIT BMF SPARRENNÄGEL

Die neuen preisgünstigen BMF-Sparrennägel sind vielseitig einsetzbar: Zur Befestigung von Dachsparren, Pfetten, Dachbindern in Dachkonstruktionen, Fachwerkbauten, Holzabdeckungen und andere Holzverbindungen.

Die zul. Belastungswerte basieren auf dem Prüfungszeugnis Nr. H 8405 der amtlichen Materialprüfungsanstalt an der Universität Karlsruhe und der gutachtl. Stellungnahme von Herrn Professor Dr. Ing. Ehlbeck.

Eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ist beim Institut für Bautechnik, Berlin, beantragt.



Bitte fordern  
Sie den  
BMF-Katalog an.



## HOLZVERBINDER

Hellmüller + Zingg AG 9242 Oberuzwil SG  
Beschläge, Werkzeuge und Maschinen Telefon 073/51 50 51

# Balkon- probleme gelöst mit Schöck Isokorb

Der Schöck Isokorb trennt thermisch den Balkon von der wärmeren Deckenplatte ohne statische Beeinträchtigung.

Der im Isolierbereich erforderliche V4A-Stahl (Werkstoff 1.4571) wird durch Computergesteuerte Schweißungen mit dem Baustahl III verbunden. Optimale Verankerung durch gleichen Temperatursausdehnungskoeffizienten von Beton und angeschweißten Betonstählen.

Nur  
**Schöck Isokorb**  
hat das Korrosionsproblem  
durch Verwendung  
von V4A, Werkstoff 1.4571,  
Cr Ni Mo Ti-Stahl gelöst.



Detaillierte  
Informationen  
durch



FELI-Bauteile AG  
Obersumpfstr. 862  
CH-5745 Safenwil  
Tel. 062/67 2313  
Tx. 680376

# Hochuli hat Holz

Spezialität:

**pancolor**

Gebeiztes und lackiertes Täfer, ab Lager lieferbar.

Werner Hochuli AG Hobelwerk und Holzhandlung  
5056 Attelwil, Tel. 064 83 22 21

Alles über  
Klimaschränke  
und Klimageräte:

## Das Klima

in wichtigen Räumen

- EDV
- Direktion
- Läden
- Labor
- Computer
- Praxen
- Prüfung
- Weinkeller

**muss stimmen**

Service in der ganzen Schweiz

→ **KLIMAWATT AG**

→ 01-4636640 Gutstraße 86  
8055 Zürich



Der nahtlose, dauerhafte Schutz für Türen, Fenstersimse, Schalteranlagen, Pultplatten, Sitz-

bänke usw., auch für Feuchträume. Jede beliebige sogar dreiseitig gerundete Form möglich.

## Polyester-Mantel (2-3 mm dick) für Holzbauteile

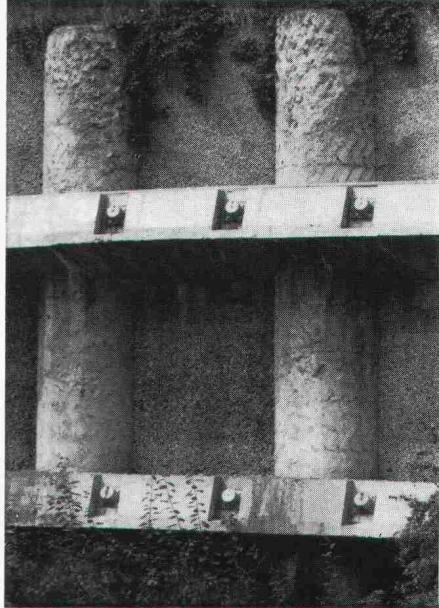
absolut wasserfest •  
hygienisch • zähelastisch  
• fühlt sich warm an •  
keine Alterung • alle Unifarben möglich

Dokumentation und unverbindliche Beratung durch:

Orsopal AG  
5742 Källiken  
064 431121

**orsopal**

▲ Beispiel: Bank-Schalter



## Pfahlfundationen

- Bohrpfähle 125 + 150 cm Ø
- Ortsbetonpfähle «DELTA»
- Fertigbetonpfähle
- Holzpfähle
- Presspfähle
- Wasserbauarbeiten
- Spundwände

**EGGSTEIN AG LUZERN**

Industriestrasse 16

Telefon 041-44 66 04

## ATELIER FÜR PERSPEKTIVEN

GENAU KONSTRUIERTE PERSPEKTIVEN

SCHWARZWEISS / FARBIG  
FÜR HELLRAUMPROJEKTION  
FÜR BAUTAFELN / PLAKATE

ALS FOTOMONTAGEN  
INSERATE / FACHBÜCHER  
FÜR PROSPEKTE

DAVID-HESS-WEG 14, 8038 ZÜRICH, TEL. 01/482 29 49



## Baustatikprogramme für Sirius, IBM-PC Apricot u.a. MS-DOS-Rechner sowie CBM

Über 40 Programme: Ebene und räumliche Stab- und Fachwerke, inkl. Th.2. Ordnung und Vorspannung, Platten mit finiten Elementen, Stahlbeton, Holzbau, Grundbau usw. Neu: TWO, TWP.

Wulf Seele, Ing. SIA, Flurstrasse 44, 2544 Bettlach, 065/55 21 43

6



**INTERNATIONAL**

Die Synthese

VSL INTERNATIONAL AG/SA Bern,  
Lyssach, Crissier, Bellinzona.

**Wer inseriert,  
wird nicht vergessen!**

## Stellenangebote

Arbeiten Sie gerne selbstständig? Wenn Sie Erfahrung in Submissions- und Offertwesen, örtlicher Bauleitung, Kostenkontrolle, Abrechnung und zeichnerischer Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen haben, sind Sie vielleicht der neue

### Hochbauzeichner/Bauleiter

in unserem Büro in Sumiswald.

Im weiteren suchen wir zur Verstärkung unseres kleinen Teams im Büro Bern einen jüngeren

### Hochbauzeichner

für alle zeichnerischen Arbeiten der verschiedensten Bauvorhaben.

Wir bieten Ihnen ein kollegiales Arbeitsklima und erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**Kramer + Haller**  
Architekten + Planer  
Wylergasse 3  
3455 Grünen-Sumiswald

**Kramer + Haller**  
Architekten + Planer  
Zwinglistrasse 12  
3007 Bern

### Chance für Bauingenieure

Wir sind eine mittelgrosse Ingenieurunternehmung in der Stadt Zürich und in allen Sparten und Spezialgebieten des Bauingenieurwesens tätig.

Unter Einbezug modernster Projektierungshilfsmittel sind wir in der Lage, unseren Auftraggebern technisch und wirtschaftlich optimale Lösungen zu unterbreiten.

Zur Erweiterung und Ergänzung unseres Kaders suchen wir je einen

### dipl. Bauingenieur ETH Bauingenieur HTL

der Fachrichtung Konstruktion.

Als aussichtsreicher Bewerber sind Sie 30-40 Jahre alt, Schweizer, und verfügen neben einem aktuellen theoretischen Wissen, über einige Jahre Praxis als Projektleiter im Bau von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Industrieanlagen.

Interessenten, welche Freude an der weitgehend selbstständigen Leitung namhafter Projekte haben, bitten wir, ihre schriftliche Bewerbung einzureichen an:



**Emch + Berger Zürich AG**  
Ingenieurunternehmung  
Forchstrasse 59  
8032 Zürich

Zur Ergänzung unseres mittelgrossen Architekturbüro suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren

### Bautechniker(in) HTL

oder

### dipl. Architekt(in) ETH

#### Wir erwarten:

- grosses Interesse für die Bearbeitung interessanter, anspruchsvoller Aufgaben im Bereich Wohnsiedlungen, Hotel und Restaurant.
- Selbständigkeit im Realisieren der Entwurfsideen des Chefs bis zur fertigen Baueingabe.

### Bauleiter HTL (oder Hochbauzeichner)

#### Wir erwarten:

- gute und solide Berufsausbildung als Hochbauzeichner und entsprechende Weiterbildung
- speditives und koordiniertes Arbeiten
- sicheres Auftreten und gutes Verhandlungsgeschick im Umgang mit Bauherren, Behörden und Unternehmungen
- Erfahrung im CRB-BKP-NPK-Wesen

### Hochbauzeichner(in)

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Hochbauzeichner(in)
- Selbständigkeit in der Detailbearbeitung

#### Wir bieten:

- eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Stelle
- Bau von architektonisch anspruchsvollen Projekten
- Leistungslohn und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Wir helfen Ihnen gerne bei der Wohnungssuche.

Unser Architekturbüro befindet sich in Pfäffikon SZ, sehr schön gelegen, direkt am Zürichsee. Sehr gute Verbindung nach Rapperswil mit der SOB oder dem Auto.

Gute Schnellzugsverbindung nach Zürich (25 Min.)  
5 Min. zu Fuss ins Einkaufszentrum Seedamm-Center und Alpamare.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit. Bewerbungen z.Hd. Herrn R. Fritschi

**architekturbüro +  
gastro-planung  
senn otto  
etzelstrasse 97  
ch 8808 pfäffikon**

**tel. 055 48 20 79 g.  
48 28 50 p.**

# AEGERTER & BOSSHARDT

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbureau mit interessanten Bauaufgaben in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, Verkehrsanlagen und suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes einen jungen

## dipl. Bauingenieur ETH

für konstruktiven Eisenbetonbau  
(Hoch-, Tief- und Brückenbau)

### Wir erwarten im Idealfall:

- einige Jahre Praxis oder Assistenzstelle
- initiativ, selbständiges Arbeiten
- Interesse an der Lösung komplexer Aufgaben
- baldiger Stellenantritt

### Wir bieten:

- Aufgaben in Projektierung und Bauleitung
- Einführung in spezielle Aufgaben unter Anleitung
- moderne EDV-Anlage mit vielfältigen Programmen

Wir bitten Sie, uns Ihre Bewerbung schriftlich einzureichen. Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Herr M. Suter.

Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG  
Malzgasse 32, 4010 Basel, Tel. (061) 23 38 80

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH

### Anforderungen:

- einige Jahre Praxis in Statik und Konstruktion sowie Bauausführung (Unternehmung oder Bauleitung)
- Initiative und Einsatz
- Freude an anspruchsvollen Aufgaben
- gute Zusammenarbeit im Team

### Aufgaben:

- Sachbearbeitung und Projektierung im Brücken-, Hoch- und Tiefbau mit Schwerpunkt auf Konstruktion
- Sanierung von Bauwerken
- Tätigkeitsbereich: Ostschweiz und Graubünden
- Bürostandort: Buchs SG oder Maienfeld GR

### Wir bieten:

- vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit
- interessante Aufbaumöglichkeit
- Unterstützung und Zusammenarbeit mit einem Team von fähigen Ingenieuren
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Wenn Sie an der angebotenen Stelle interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

### D.J. Bänziger + A.J. Köppel

Diplomingenieure ETH/SIA  
Beratende Ingenieure ASIC  
Ingenieurbüro  
Bahnhofstrasse 50, 9470 Buchs SG, Tel. 085/6 25 56

Wir suchen für unser Team einen vielseitig interessierten, initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

der sich gerne in neue Gebiete einarbeitet.

Sie interessieren sich für die neuesten Baustofftechnologien und für den konstruktiven Ingenieurbau. Wenn Sie Interesse und möglicherweise einige Praxis haben oder in den entsprechenden Vertiefungsrichtungen abgeschlossen haben, dann senden Sie uns doch Ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen auch Herr Dr. Walter Steiner.

### Balzari & Schudel AG

Ingenieure und Planer  
Kramburgstrasse 14  
3000 Bern 16, Tel. 031/44 69 11

## unirenova

Wir suchen einen tüchtigen, erfahrenen und zuverlässigen

## Hochbautechniker

mit der Hauptaufgabe der selbständigen Ausarbeitung von anspruchsvollen Umbau- und Renovationsprojekten.

Bei dieser Ausschreibung handelt es sich um eine gutdotierte, sichere Arbeitsstelle.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte mündlich oder schriftlich bei uns (Tel. 01/301 17 55, Herrn Gmuender verlangen).

### Unirenova AG

Hagenholzstrasse 60  
Postfach, 8050 Zürich

## unirenova

Für unser **mittelgrosses Ingenieurbüro im Raum Basel** suchen wir einen

## Architekten bzw. Hochbau-Fachmann

Aufgrund seiner bisherigen Erfahrung soll unser neuer Mitarbeiter in der Lage sein, seine Aufgaben – vorwiegend aus dem Sektor Industriehochbau – als Projektleiter vom Entwurf bis zur Bauausführung selbständig zu begleiten.

Einem geeigneten Bewerber mit ETH- oder HTL-Abschluss bieten wir eine anspruchsvolle Dauerstelle mit den Anforderungen entsprechenden Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen bitte richten an Chiffre T03-504412, Publicitas, 4010 Basel.

# ORTOBAU

Generalunternehmung, Zürich

Sie sind ein **Baufachmann**, der sich auf der Baustelle genauso wohl fühlt wie am Pult und am Reissbrett.

Sie suchen die **Herausforderung** anspruchsvoller Aufgaben in einem Team, das Kollegialität gross schreibt.

Sie sind ein guter **Verhandler und Organisator**, der überzeugen und leiten kann.

Sie entwickeln **unternehmerisches Denken** bei allen Aufgaben.

Sie sind ein **Systematiker** und arbeiten gerne mit **EDV**.

Sie haben längere Bau- und **Generalunternehmer erfahrung**.

Sie sind

## BAULEITER

der zu diesen Aussagen ja sagt und demzufolge der Kollege, den wir suchen.

**Wir** warten gerne auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Zeugnisabschriften.

Ortobau AG, Generalunternehmung  
8050 Zürich, Siewerdtstrasse 8, Tel. 01 / 316 14 14

## Generalunternehmung

(Zürich) sucht

### Bauleiter

für die selbständige Ausführung von anspruchsvollen Hochbauprojekten.

#### Aufgaben:

- Devisierung
- örtliche Bauleitung
- Termin- und Kostenkontrolle
- Ausmassarbeiten
- Rapportwesen
- Rechnungswesen/Bauabrechnung

#### Anforderungen:

- Architekt HTL oder Hochbauzeichner mit mehrjähriger Baupraxis und guten Kenntnissen im Innenausbau
- Verhandlungstalent
- Eintritt nach Vereinbarung

#### Wir bieten:

- interessante und vielseitige Tätigkeit
- zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit guter Personalvorsorge
- Aufstiegsmöglichkeiten

Herren, die entsprechende Ansprüche an fachlichem Können, selbständiges und exaktes Arbeiten erfüllen, sind höflich eingeladen, ihre Bewerbung an Chiffre afa 1670 Zx Orell Füssli, Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich, zu senden.



### HELVETAS

Schweizer Aufbauwerk für Entwicklungsländer

Die Stelle eines **Projektleiters in Sri Lanka** wird auf Anfang 1986, evtl. früher, frei. Wir suchen für diesen nicht alltäglichen Einsatz im Rahmen einer landesweit tätigen lokalen Selbsthilfeorganisation einen qualifizierten

### Kulturingenieur ETH (evtl. Bauing.)

Das von Helvetas unterstützte Programm beinhaltet vorwiegend ländliche Infrastruktur (v.a. Trinkwasserversorgung) und zum kleinen Teil landwirtschaftliche Beratung. Der Aufgabenbereich umfasst hauptsächlich die Leitung des Tätigkeitsprogramms von Helvetas in Sri Lanka, technische und administrative Koordination sowie Überwachung einzelner Projektrealisationen im Feld. Die Aufgabe ist vielfältig und verlangt ein breites Interesse sowie eine gewisse Allround erfahrung.

#### Anforderungen:

- mehrjährige praktische Erfahrung im allg. Tiefbau, vorzugsweise Wasserbau und Abwassersektor
- Praxis auf den Gebieten Koordination, Administration, Organisation, evtl. Betriebswirtschaft
- persönliches Interesse an Landwirtschaft, evtl. berufl. Erfahrung
- selbständige, aber kooperative Arbeitsweise und Geschick im Umgang mit schweizerischen und einheimischen Mitarbeitern
- ausgeprägte Toleranz und Verständnis fremden Kulturen und Religionen gegenüber sowie gute Dialogfähigkeit
- sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift (Arbeitssprache)
- Alter: zwischen 30–45 Jahren. Die Stelle eignet sich für verheiratete Bewerber, jedoch eher nicht mit schulpflichtigen Kindern
- Bewerber mit Einsatz erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit werden bevorzugt.

**Wir bieten:** Vielseitige, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in ungewöhnlichem Umfeld; 3-Jahres-Vertrag mit bezahltem Heimurlaub, 6 Wochen Ferien pro Jahr; gute Salär- und Sozialleistungen. Einsatzort ist Moratuwa (Westküste).

Wenn Sie sich für diese Stelle und generell für Entwicklungszusammenarbeit interessieren, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Helvetas, Kennwort Sri Lanka, Postfach, 8042 Zürich.**

Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

für die Bearbeitung von anspruchsvollen statischen, grundbaulichen und konstruktiven Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus. Sie sollten Freude haben, sich in die Lösung neuer Probleme einzuarbeiten. Sie erhalten Gelegenheit, in einem dynamischen Team mitzuarbeiten und Ihre Aufgaben mit modernen Methoden zu lösen. Englischkenntnisse sind dabei von Vorteil.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

### Ingenieurbüro Heierli AG

Culmannstrasse 56, 8033 Zürich 6  
Telefon 01 / 363 06 60



Wir suchen für unsere Planungsabteilung einen erfahrenen, zuverlässigen und initiativen

## Hochbautechniker oder -zeichner

mit mehrjähriger Erfahrung in der Ausarbeitung von Plänen für anspruchsvolle Bauvorhaben.

Bitte setzen Sie sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren und einander kennenlernen können (Tel. 01 / 301 10 10, Hr. John verlangen).

**Karl Steiner AG**  
Hagenholzstr. 60  
Postfach, 8050 Zürich



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf 1. September 1985 oder nach Vereinbarung einen initiativen, selbständigen

## Bauleiter/Bauzeichner

für interessante, anspruchsvolle Bauaufgaben im In- und Ausland.

Einem vielseitigen Fachmann mit Erfahrung in Verhandlungen mit Unternehmern und Bauherren bieten wir eine entwicklungsfähige Stelle. Englischkenntnisse sind erwünscht; Französisch von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

### SYDECO Ingenieurunternehmung AG

Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, Tel. 01 / 312 30 10

Für anspruchsvolle Führungsaufgaben bei einem interessanten, grösseren Bauvorhaben in Basel suchen wir einen

## Architekten/Projektleiter

mit mehrjähriger Erfahrung im Baumanagement.

Zu Ihren Aufgaben gehören vorwiegend die Verhandlungen mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmen, die Koordination der Arbeitsabläufe und des Planungsteams sowie die Leitung der Ausführungs-, Termin- und Kostenüberwachung.

Falls Sie ein dynamischer, erfahrener Baufachmann sind und Interesse an einem neuen Wirkungskreis haben, erwarten wir gerne die üblichen Bewerbungsunterlagen, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln werden.

**Andrea Roost**, Architekt BSA/SIA/SWB  
Breisacherstrasse 11, 4057 Basel

Wir suchen jüngeren, initiativen

## Bauingenieur HTL

### Aufgaben:

- Projektierung und Bauleitung im allg. Tiefbau (Strassen, Kanalisationen/Wasserversorgungen)
- Raumplanung (Orts- + Regionalplanung)
- Führung einer kleinen Arbeitsgruppe

### Erfordernisse:

Einige Jahre Erfahrung sowie selbständige und kompetente Arbeitsweise. Verständnis für raumplanerische Fragen. Bereitschaft zu vollem Engagement.

### Wir bieten:

Abwechslungsreiche Tätigkeit, modern eingerichteten Arbeitsplatz, zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten gerne Ihre detaillierte Bewerbung.

**Matthias AG**, Ingenieure SIA und Geometer  
Breitfeldhof, 5600 Lenzburg, Tel. 064 / 51 16 56



## Baudepartement

Wir suchen in unsere Unterabteilung Brückenbau einen jüngeren

## dipl. Ingenieur ETH oder Ingenieur HTL

für die Projektierung und Bauleitung sowie den Unterhalt von Brücken.

Erwünscht ist eine einschlägige, praktische Erfahrung in Statik und Konstruktion.

Wir bieten ein interessantes, verantwortungsvolles Tätigkeitsgebiet in aufgeschlossenem Team, zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit gleitender Arbeitszeit.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen unserem **Herrn A. Erne, Kantoningenieur, Buchenhof, 5001 Aarau**, einzureichen.

**Aarg. Baudepartement  
Abteilung Tiefbau**

Zur Ergänzung und Entlastung unserer Mitarbeiter suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit 2 bis 4 Jahren Praxis in Statik und Konstruktion des Hoch- und Tiefbaus. Ein guter Statiker mit Sinn für die praktischen Belange auf der Baustelle, Humor und Verhandlungsgeschick im Kontakt mit unseren Auftraggebern findet bei uns eine interessante und entwicklungsähnliche Position.

Wir verfügen über einen gut eingespielten Mitarbeiterstab, zeitgemäße Sozialeinrichtungen und moderne Hilfsmittel.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto wird erbeten an

**Tausky Leu Müller Bauingenieure AG**  
Dolderstrasse 24, Postfach, 8030 Zürich

Wir suchen jüngeren Mitarbeiter in Kleinbüro

## Architekt HTL evtl. ETH

mit Erfahrung für Entwurf, Konstruktion und evtl. Bauleitung.

**Bau-Atelier Schranz**, 3612 Steffisburg, Tel. 033 / 37 16 65

Für die Betreuung anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir einen jüngeren, für eine verantwortungsvolle Tätigkeit qualifizierten

## Hochbautechniker/Bauleiter

Bewerber bitten wir höflich um Zustellung von Unterlagen mit Angaben über Befähigung, Gehalt und Zeitpunkt des Stellenantritts.

**Peter Stutz**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Seidenstrasse 27, 8400 Winterthur

Wir suchen je einen

## Architekten HTL

und

## Bauzeichner/Bauführer

für die selbständige Bearbeitung von anspruchsvollen Bauvorhaben (Neubauten und Altbausanierungen).

**Rolf Naegeli**, Architekt, Südstrasse 11, 8180 Bülach  
Telefon 01 / 860 77 97

Unsere Generalunternehmung sucht für diverse Bauvorhaben einen selbständigen

## Bauleiter

Haben Sie Interesse, in unserem Team Bauten im Raum Zürich zu betreuen, so senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Herrn Leuch.

**Brettscher AG**, Immobilienabteilung  
Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen

***Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote keine Originalzeugnisse beizulegen.***

## Stellengesuche

### Junger Bauingenieur HTL

33, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis im Spezialtiefbau als **Bauleiter oder Bauführer** (Raum Deutschschweiz).

Erfahrung als Bauingenieur: - Bodenmechanik  
- Kraftwerksbau  
als Bauführer: - Pfähle  
- Schlitzwände  
- Anker und Mikropfähle  
- Jetting  
- Gesamtbaugruben  
- in der Leitung v. Arbeitsgemeinschaften  
- Boden- und Staumauerinjektionen

Offerten unter Chiffre SIA 331 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## Architekten HTL

oder

## versierten Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Bewerber mit Flair für schöne Projekt- und exakte Ausführungspläne ersuchen wir um Zustellung der üblichen Unterlagen.

**Albert Müller, Architekt SIA/FSAI und Partner AG**  
Zugerstrasse 70, 6340 Baar

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## Tiefbauzeichner evtl. Vermessungszeichner

für vielseitige Arbeit in Tiefbau, Güterzusammenlegung und Planung.

Wir bieten zeitgemäße Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team.

**K. Widmer**, Ingenieurbüro, Haselweid 1, 9542 Münchwilen  
Telefon 073 / 26 23 26

## Tiefbauingenieur

(1948) mit breiter Erfahrung im Tiefbau, mit Ausländerfahrung (Französisch und Englisch perfekt), sucht Anstellung in Ingenieurbüro oder Unternehmung, Auslandsdienst möglich.

Offerten zu richten an Ofa 1690 Zt, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

## Dipl. Innenarchitektin

mit Erfahrung in Projektierung und Realisierung vielseitigster Bauaufgaben sucht neuen, interessanten Wirkungskreis. Sprachen: D, F, E. Eintritt: 1. Oktober oder nach Vereinbarung. Evtl. freie Mitarbeit.

Zuschriften unter Chiffre SIA 328 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Als junger

## Architekt HTL

verheiratet, suche ich eine neue Arbeitsstelle. 2 Jahre Praxis nach der Ausbildung, Weiterbildungs-Aufenthalt in den USA. Soeben heimgekehrt, suche ich nun einen Wirkungskreis, wo ich mich für das Entstehen organischer Architektur einsetzen kann.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 336 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Tiefbauzeichner-Konstrukteur

36, D/E/F, mit Erfahrung in allgem. Tiefbau und Bauleitung, sucht **temporären Einsatz** für Projektierung und Bauleitung.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 333 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Erfahrener Bauleiter übernimmt in freier Mitarbeit

### Devisierung / Kostenvoranschläge / Bauleitung

für Hotel-, Öffentliche-, Wohn- und Umbauten. Speziell für die Zentralschweiz.

Anfragen unter Chiffre 25-55014 an Publicitas, Postfach, 6002 Luzern.

Kleines Ingenieurbüro (Hochbau) im Raum Zürich könnte infolge Terminverschiebungen noch

### Ingenieur- und Zeichnerarbeiten

übernehmen.

Anfragen unter Chiffre SIA 334 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Erfahrener

### dipl. Bauingenieur ETH

hat umständshalber noch Kapazität frei für Statik, Planbearbeitung usw. von Hochbauten: ganze Aufträge, Teilarbeiten zur Überbrückung von Engpässen in Ing.-Büros u.a.m. Raum Zürich.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 332 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Planerreise nach China

Für die Studienreise des Bundes Schweizer Planer nach Peking-Shanghai-Suzhou-Nanking-Xian-Peking vom 8. Sept. bis 9. Okt. 1985 mit den Themen: Stadt-, Verkehrs-, Industrie-, Satellitenplanung, Wohnungsbau und Besichtigung kultureller Objekte sind noch einige Plätze bei sofortiger Anmeldung frei:

Auskunft durch:

**Schweizerische Vereinigung für die Freundschaft mit China**  
Monbijoustr. 114, Postfach 2336, 3001 Bern, Tel. 031/45 20 25 (nachm.)

Zu verkaufen

## Schweizerische Bauzeitung

Jahrg. 1900-1917 / 1920-1956, geb., + 11 lose Nrn. 1918.

## Kunstdenkmäler der Schweiz

alles bisher erschienene ausser SZ I (Urdruck) & II, GR I (Urdruck) und BS II. 70 Bände.

## AC-Revue

Nrn. 1-104, in Ordnern.

## Der moderne Industriebau in der Schweiz

Ausgaben 1-9.

## «Element» (Backsteinbau)

Nrn. 1-25.

Anfragen & Offerten an:

**Jakob Künzel**, Architekt, Kleinriehenstr. 100, 4058 Basel

Telefon G 0 061 / 49 10 11; P 061 / 49 53 51



## Gemeinde Teufen

## Öffentlicher Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den

## Neubau eines Altersheimes in Teufen

**Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde Teufen

**Teilnahmeberechtigung:** Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die mindestens seit dem 1. 1. 1984 im Kanton Appenzell AR ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben. Dieser Teilnehmerkreis wird mit vier eingeladenen Architekten erweitert, welche ausserhalb des Kantons Appenzell AR ihren Wohn- und Geschäftssitz haben.

**Prämiierung und Preisgericht:** Dem Preisgericht steht für die Prämiierung von etwa sechs Entwürfen die Summe von Fr. 38 000.- zur Verfügung. Dieser Betrag gelangt auf alle Fälle zur Auszahlung. Für allfällige Ankäufe weiterer Entwürfe wird ein zusätzlicher Betrag von Fr. 5000.- ausgesetzt. Dem Preisgericht gehören an: Gemeindepfarrer J. Niederer, Teufen; R. Fassler, a. Verwalter, Winterthur; P. Bieger, a. Stadtbaumeister, St. Gallen; R. Antoniol, dipl. Architekt, Frauenfeld und F. Tissi, dipl. Architekt, Schaffhausen.

**Termine:** Die Wettbewerbsunterlagen können ab 1. August 1985 bis 30. August 1985 auf der Gemeindekanzlei Teufen bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis 31. Dezember 1985, 12.00 Uhr, die Modelle bis 15. Januar 1986, an die Gemeindekanzlei Teufen einzureichen.

**Gemeinderat Teufen**

*Stelleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
und interessierten Teil  
des Berufsstandes gelesen!*

EDV für das Bauwesen · EDV-Gesamtlösungen · Software-Erstellung · Computergrafik  
Zwinglistrasse 21, CH-8026 Zürich, Telefon 01-241 33 22

Lesen Sie die Informationen über Computer im Bauwesen im Schweizer Ingenieur und Architekt  
Nr. 7, 17, 25, 36, 41 und 51/52.

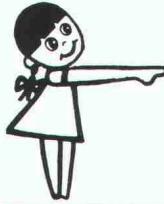
SWISSBAU 5.-10.2.  
MUBA Basel

MICRO COMP 27.-30.3.  
Kunsthaus Luzern

LOGIC 10.-13.4.  
ZÜSPA Zürich

SWISSDATA 10.-14.9.  
MUBA Basel

**data  
grafik  
ag**



- Sajade:** Der baubiologisch empfohlene, nahtlose Tapetenputz aus Baumwolle, Gräsern und Pflanzen.
- Sajade:** Tapetenputz durch die besondere Naturfaserverankerung, atmungs- und diffusionsfähig, schall- und wärmeisolierend, elastisch, farbbeständig, schmutzunempfindlich, haftfest, ein preiswertes Schallabsorptionsmaterial und schwer entflammbar, jeweils mit Test belegt.
- Sajade:** Tapetenputz mit einigen hundert Mustern in verschiedenen Strukturen, sowohl ein- als auch mehrfarbig.
- Sajade:** Der leicht und sauber in einem Arbeitsgang mit der Glättkelle oder dem Putzspritze Gerät zu verarbeitende Tapetenputz.



**REMKO-AIRMAT**

# Luftentfeuchter

Vollautomatisch, robust, mobil und wirtschaftlich

Fullservice für  
Bauaustrocknung:

Beratung  
Vermietung  
Verkauf

Basel/Münchenstein  
RENO-AIR AG  
Grabenackerstr. 11  
Tel. 061-46 64 00



Zürich  
RIWOSA AG  
Witikonerstrasse 80  
Tel. 01-53 45 55



Gebäudeversicherung des Kantons Zürich

**LIGNUM**

Schweizerische  
Arbeitsgemeinschaft für das Holz, Zürich



Schweizerischer  
Ingenieur- und Architekten-Verein, Zürich



Schweizerischer  
Zimmermeister-Verband, Zürich



Verband Schweizerischer Schreinemeister  
und Möbelfabrikanten, Zürich

Einführung in die SIA-Dokumentation 83

## «Brandschutz im Holzbau»

4. September 1985 14.15 bis etwa 18.00 Uhr  
Dorfzentrum Uitikon ZH

### Programm:

- Organisation des Brandschutzes in der Schweiz. Überblick über die Feuerpolizeigesetzgebung im Kt. Zürich
- Anwendungsmöglichkeiten von Holz und Holzwerkstoffen bei den verschiedenen Gebäudekategorien
- Aussenwandverkleidungen
- Küchen im Wohnbereich, Öfen und Cheminées. Anschlüsse von Holzkonstruktionen an Brandmauern
- Praktische Beispiele der Anwendungsmöglichkeiten von Holz und Holzwerkstoffen
- Dimensionierung von Kantholz und Brettschichtholz für Biegeträger und Stützen

Anmeldeformulare können bezogen werden bei der

**LIGNUM** Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für das Holz  
Falkenstrasse 26, 8008 Zürich, Telefon 01/47 50 57

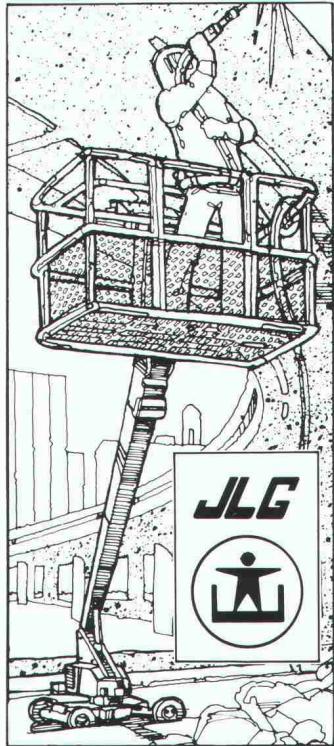
## JLG - Arbeitsbühnen Revisionen Umbauten Unterhalt

Vorteile ▾  
Mobil  
Kein Gerüst  
Rasch+sicher  
Leichte Bedienung

**Besonders  
für schwer  
erreichbare  
Arbeitsorte  
ab Boden**

SUVA - zugelassen

Verkauf, Vermietung, Service



AG für **B**aumaschinen Schmerikon

**startex®**  
**ISOLIERSCHAUM**  
für höchste Ansprüche

Geeignet für eine optimale Hohlräumisolation  
in Dächern, Böden, Wänden, Zweischalens-  
Mauerwerken, Schächten, Badewannen usw.

- Alterungsbeständig und formstabil
- Schwundfrei (0-0,5% je nach Kontaktmaterial)  
gem. Impulsprogrammprüfungen 1983
- Geruchfrei (keine Belästigung durch Formaldehyd)
- Schwer entflammbar (Brandklasse V/3)
- Kein Expandieren nach dem Einbringen
- Hydrophobe Eigenschaften = stets trockene Isolation

**IDC CHEMIE AG 8807 Freienbach Tel. 055 / 48 29 35**

# Der neue dreischalige... isierte **ZZ-Cheminée-Zug**

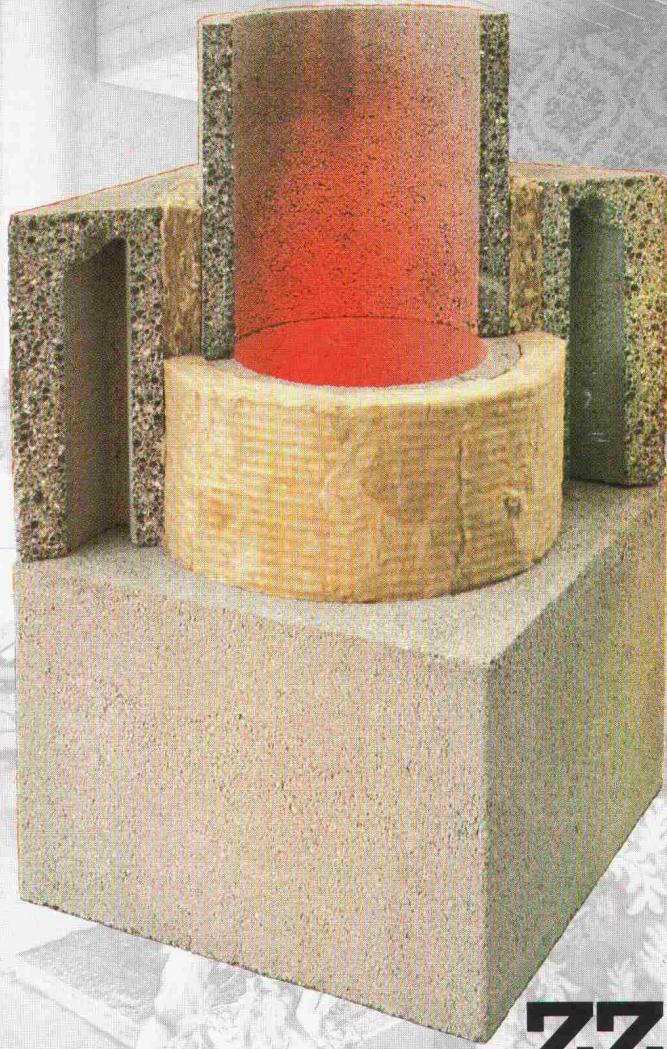
- Komplettes Kamin-System mit vollständigem Zubehör
- Als Ein- und Doppelzüger lieferbar
- Dreischaliger Aufbau, monolithisch oder in Einzelteilen versetzbbar

Der ZZ-Cheminée-Zug und sein umfassendes Zubehör wurden speziell für offene und geschlossene Cheminée-Anlagen sowie für Cheminée-Öfen entwickelt. Er ist in der ganzen Schweiz von der Behörde zugelassen.

Aufgrund der einfachen, handgerechten Versetzbareit und seiner wirksamen Isolation ist er absolut funktionssicher. Der ZZ-Cheminée-Zug muss weder zusätzlich isoliert noch ummauert werden. So beansprucht er wenig wertvollen Platz. Auf die Oberfläche der Mantelelemente kann der Grundputz direkt aufgetragen werden.

Der ZZ-Cheminée-Zug ist in der Tat ein Schweizer Qualitätsprodukt zu günstigem Preis.

Eine ausführliche Dokumentation und weitere Auskünfte erhalten Sie von

**zz****ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Zürcher Ziegeleien  
Giesshübelstr.45  
Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01 468 2111

J.Schmidheiny + Co. AG  
St.-Leonhard-Str.32  
Postfach, 9001 St.Gallen  
Tel. 071 223262

Baustoffe AG Chur  
Pulvermühlestr.81  
Postfach, 7001 Chur  
Tel. 081 244646

HARD AG Volketswil  
8604 Volketswil  
Postfach, 7001 Chur  
Tel. 01 945 45 41

Verkaufsstelle GMZ  
Luzern  
Sempacherstr.14  
6002 Luzern  
Tel. 041 23 60 42

Verkaufsstelle GOZ  
Aargau  
Graben 10, 5001 Aarau  
Tel. 064 221588

Kantone BS, BL  
Ueli Simon  
Galmisweg 23  
4704 Niederbipp  
Tel. 065 731429

BTR-Prebeton AG  
Eymattstr.71  
3027 Bern  
Tel. 031 56 33 01

Kanton Tessin  
Sergio Merotto  
6951 Lugaggia  
Tel. 091 91 34 32